



# Kirchenbladl

**Künftige Stadtkirche Bad Aibling**

**Mariä Himmelfahrt • St. Georg • St. Jakobus, Willing • Hl. Kreuz, Berbling  
St. Johannes, Westerham • St. Margareta, Ellmosen • St. Vitus, Mietraching  
St. Sebastian • Hl. Kreuz, Thann**

**vom 13. – 28. Juli 2013**

U. Loose

## **Geht und macht alle Völker zu meinen Jüngern.**

*(Matthäus 28,19)*

*Unter diesem Motto findet vom 23.  
bis 28. Juli der 28. Weltjugendtag in  
Rio de Janeiro statt. Hunderttausende  
Jugendliche freuen sich darauf,  
mit Papst Franziskus auf seinem  
Heimatkontinent dieses Fest des  
Glaubens zu feiern. Im Mittelpunkt  
stehen die Vigil am 27. Juli und die  
Aussendungsmesse am 28. Juli.*



**Samstag, 13. Juli 2013****15. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Dtn 30,10-14    L2: Kol 1,15-20    Ev: Lk 10,25-37

18.30 Uhr Berbling    **Andacht mit Segnung d. neuen Schwimmbades, anschl. Dorffest**19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Tina Bradaric u. Familien Kurja/Kores

f. + Hans Möbius z. 20. Todestag

19.00 Uhr Ellmosen    **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

JM f. + Martin Sixt, JM f. + Eltern Ursula und Franz Eder,

JM f. + Christine Eder

19.00 Uhr Willing    **1. Eucharistiefeier zum Sonntag****Sonntag, 14. Juli 2013****15. SONNTAG IM JAHRESKREIS**08.30 Uhr Mietraching **Eucharistiefeier**Fam. Geppert u. Becker f. + Anna Maria Jaeger u. Franziska Pledl,  
zu Ehren der Heiligen Dreifaltigkeit,

f. + Eltern Theresia u. Anton Landkammer

09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier****09.00** Uhr St. Georg    **Eucharistiefeier/Pfarrgottesdienst**10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**

JM f. + Otto Heimerl,

Maria Grimm zu Ehren d. Barmherzigkeit d. Mutter Gottes

11.00 Uhr Wirtsalm    **Bergmesse der künftigen Stadtkirche**(musik. Gestaltung: **Willinger Musi**)**Montag, 15. Juli 2013***Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer*19.00 Uhr Krankenh.    **Rosenkranz: Wir beten um geistliche Berufe****Dienstag, 16. Juli 2013***Sel. Irmengard, Äbtissin***Dekanatsausflug****08.30 Uhr**    **M. Himmelf.**    **Laudes**09.00 Uhr M. Himmelf. **keine Hl. Messe**16.00 Uhr Ghersburg **keine Hl. Messe**19.00 Uhr Willing    **keine Hl. Messe****Mittwoch, 17. Juli 2013**09.00 Uhr St. Georg    **Hl. Messe**16.30 Uhr Höllm.    **Hl. Messe**19.00 Uhr Thann    **Hl. Messe**

A. Hundhammer f. + Onkel u. Tanten, f. die armen Seelen

**Donnerstag, 18. Juli 2013**18.00 Uhr St. Georg    **Abschlussgottesdienst** der 9. Klasse St. Georgsschule18.15 Uhr St. Seb.    **Stille Anbetung**

- 19.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe**  
f. + Georg Huber
- 19.00 Uhr Berbling **Hl. Messe**  
f. + Eltern u. Brüder Weber,  
JM f. + Mutter u. Oma Kathi Bissert u. + Angeh.

**Freitag, 19. Juli 2013**

- 09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**  
f. + Ehem. Hans Oppenrieder
- 19.00 Uhr Krankenh. **Hl. Messe**  
Wich f. + Mutter Johanna u. Schwägerin Gusti,  
Wich f. beiderseits + Eltern u. Geschwister

**Samstag, 20. Juli 2013**

*Hl. Margareta, Jungfrau, Märtyrerin und hl. Apollinaris,  
Bischof, Märtyrer*

- 10.00 Uhr Novalis **Hl. Messe**
- 14.00 Uhr Berbling **Trauung mit Eucharistiefeier:**  
**Jolene Zankl u. Matthias Gmeinwieser**
- 14.30 Uhr St. Georg **Taufe: Luisa Illitsch**
- 16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**
- 17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**
- 18.15 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz /Anbetung/ Beichtgelegenheit**

**Samstag, 20. Juli 2013**

**16. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Gen 18,1-10a L2: Kol 1,24-28 Ev: Lk 10,38-42

- 19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**
- 19.00 Uhr Ellmosen **Festgottesdienst zum Patrozinium "St. Margareta"**
- 19.00 Uhr Berbling **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**  
f. + Angeh. d. Fam. Peter Wierl u. Weichselbaumer  
10. JM f. + Ehem. u. Vater Johann Kink,  
f. + Eltern Johann u. Marg. Ranner, Gröben  
JM f. + Mutter Amalie Eberhard

**Sonntag, 21. Juli 2013**

**16. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 08.30 Uhr Mietraching **Eucharistiefeier**
- 08.45 Uhr Willing **Eucharistiefeier - Festgottesdienst zum Patrozinium,  
(musik. Gestaltung: Chorgem. Willing/Berbling)**  
JM f. + Michael u. Barbara Kraus, f. + Bruder Jakob Kaffl,  
f. + Ehem. u. Vater Josef Mennel, + Eltern Gröbmeier u.  
Schwester Hanna
- 09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**
- 10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier/Pfarrgottesdienst (musik. Gestaltung:  
Kinderchöre), anschl. Pfarrfest**

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**  
(musik. Gestaltung: **Dettendorfer Saitenmusi**)  
f. + Maria Kollmann z. Geb., Silverman JM f. + Mutter Maria Rau,  
f. + Eltern Robert u. Maria Janisch u. + Schwester Ingrid Mayer, JM  
f. + Hubert Österreicher u. Schwager Rudolf Demmelbauer

10.30 Uhr St. Georg **Kindergottesdienst im Pfarrheim**

---

**Montag, 22. Juli 2013**

*Hl. Maria Magdalena*

19.00 Uhr Krankenh. **Rosenkranz: Wir beten um geistliche Berufe**

---

**Dienstag, 23. Juli 2013**

*Hl. Birgitta v. Schweden, Ordensgründerin, Patronin Europas*

08.15 Uhr St. Georg **Ökum. Schuljahresschlussgottesdienst** der Grundschule

08.30 Uhr M. Himmelf. **Laudes**

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**

Lonzer f. + Eltern u. Geschw., Vogl f. beiders. + Eltern u. Verwandte

09.00 Uhr St. Georg **Ökum. Schuljahresschlussgottesdienst** der Mittelschule

19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**

G. Vogl f. + Vater Heinrich Leiner, Kienzl f. + Ingrid Mayer

---

**Mittwoch, 24. Juli 2013**

*Hl. Christophorus, Märtyrer und Hl. Scharbel Mahluf,*

09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe**

*Ordenspriester*

16.30 Uhr Höllm. **Wort-Gottes-Feier**

19.00 Uhr Mietraching **Hl. Messe**

---

**Donnerstag, 25. Juli 2013**

*HL. JAKOBUS, Apostel*

L: 2 Kor 4,7-15 Ev: Mt 20,20-28

18.15 Uhr St. Seb. **Stille Anbetung**

19.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe**

f. + Erika Gillmeier, f.+ Rosa Riedl u. deren Eltern

19.00 Uhr Berbling **Hl. Messe**

KV f. + HH Pfr. Eugen Klaas

---

**Freitag, 26. Juli 2013**

*Hl. Joachim und hl. Anna, Eltern d. Gottesmutter Maria*

08.00 Uhr M. Himmelf. **Ökum. Abschlussgottesdienst** d. Grundschule (Klassen: 1+2)

08.15 Uhr St. Georg **Abschlussgottesdienst der Wirtschaftsschule**

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**

10.00 Uhr M.Himmelf. **Ökum. Abschlussgottesdienst** d. Grundschule (Klassen: 3+4)

14.00 Uhr Berbling **Trauung mit Wort-Gottes-Feier: Meri Fain u. Moritz Mertinkat**

19.00 Uhr Krankenh. **Hl. Messe**

Nidermeyr f. + Karl-Heinz Drewling

---

**Samstag, 27. Juli 2013**

14.00 Uhr Berbling **Trauung mit Eucharistiefeier:**

**Simone Mäusebacher u. Tobias Richter**

16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**

17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**  
18.15 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz /Anbetung/ Beichtgelegenheit**  
19.00 Uhr Berbling **Rosenkranz**

**Samstag, 27. Juli 2013** **17. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Gen 18,20-32 L2: Kol 2,12-14 Ev: Lk 11,1-13

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Karl Heinz Möbius, f. + Erika Gillmeier,  
f. + Franz Xaver u. Katharina Oswald

19.00 Uhr Willing **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

Vogl f. + A. Leiner, A. Vogl, A. Wernhard u. A. Wiesner z. NT,  
f. + Ehem. u. Vater Wolfgang Gassner u. + Verwandtschaft  
f. + Theresia u. Josef Hermann u. + Verwandtschaft  
JM f. + Ehem. u. Vater Josef Kienzl

18.30 Uhr Mietraching Segnung des neuen Feuerwehrfahrzeuges

19.00 Uhr Mietraching **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

Metz f. + Schwestern Maria u. Anni Baumann,  
zu Ehren der Heiligen Mutter Gottes,  
Johann Niedermeier f. + Magdalena u. Franz Niedermeier

**Sonntag, 28. Juli 2013** **17. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08.30 Uhr Ellmosen **Eucharistiefeier**

08.45 Uhr Berbling **Eucharistiefeier/Pfarrgottesdienst**

09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**

10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**

f. + Ehem. u. Vater Jakob Liegl, f. + Ehem. Georg Brandl,  
zu Ehren d. Hl. Dreifaltigkeit, f. + Annelise Lutz  
f. + Angeh. der Familie Wimmer,

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**

1. JM f. + Tante Elisabeth Hefter  
Fam. Schäffer f. + Felicitas u. Blasius Nagl

14.00 Uhr Höllm. **Drittordensandacht**

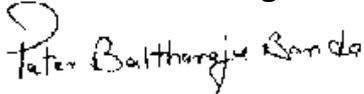
---

**Wegen des Dekanatsausflugs am Di, 16.07. bleiben  
die Pfarrbüros Mariä Himmelfahrt und St. Georg geschlossen.  
Die Hl. Messen in M. Himmelf., Willing und Gehrsburg entfallen an diesem Tag.**



## Spende für Kinder-Hilfsprojekte in Indien

Liebe Schwestern und Brüder,  
ich bedanke mich herzlich für Ihre großzügige Unterstützung der Kinder-Hilfsprojekte in meiner Heimat Indien. Bei den indischen Gottesdiensten sind **1.025,12 € an Spendengeldern** eingegangen. Ein herzliches Vergelt's Gott.



Pater Baltharaju Banda, Kpl.

**Herzlich begrüßen wir Herrn Kaplan Andreas Spöttl.** Er wird bis zum 15. August (einschließlich) in den Kirchen unseres Pfarrsprengels mit uns Gottesdienste feiern!



Am **Sonntag den 21.07., um 11.00 Uhr**  
nach dem Gottesdienst findet das diesjährige  
**Pfarrfest im Pfarrgarten Mariä Himmelfahrt** statt.

Für das leibliche Wohl ist ebenso gesorgt wie für gute Unterhaltung. Es findet der **Verkauf von fairen Waren** statt.

**Auf Ihr Kommen freuen sich**

**Ihr Pfarrer und der Pfarrgemeinderat**

(Bei schlechtem Wetter feiern wir im Paulusheim)

**Der Erlös kommt der Kircheninnenrenovierung zugute.**

## Ferienlager der Pfadfinder

Die Pfadfinder aus der Pfarrgemeinde St. Georg fahren vom **03. - 10. August** ins Sommerlager. Heuer geht es an einen Gebirgsfluss nach Slowenien. Wir werden die Gegend entlang der Soča erkunden, Ausflüge machen, baden, über dem Feuer kochen und ein paar schöne Lagerfeuerabende genießen. Da noch Plätze frei sind können sich Interessierte bis 15 Jahre bei Quirin Weber (0151/27170027) informieren und anmelden. **Anmeldeschluss: 21. Juli.**

## TERMINE



- Di, 16.07. 19.45 Uhr „**Glaubensgespräch**“ mit **Diakon Bernd Schmitz** i. Pfarrheim Willing  
Fr, 19. – So, 21.07. **Ausflug der Ministranten** St. Georg-Willing-Berbling nach Seegatterl  
Sa, 20.07. 19.00 Uhr **Patrozinium St. Margareta**, Ellmosen  
So, 21.07. 08.45 Uhr **Patrozinium St. Jakobus**, Willing  
Do, 25.07. 19.00 Uhr **Bibelabend** mit Margret Atzinger im Pfarrhaus M. Himmelfahrt  
Sa, 27.07. 10.00 Uhr **Treffen des Famgo-Teams** in St. Georg

**Kath. Pfarrbüro Mariä Himmelfahrt**  
Harthauer Str. 2 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 93 28 0

Telefax: 0 80 61 – 93 28 19

Di, Do, Fr: 08.30-12.00 Uhr, Do: 16.00-18.00 Uhr

**Kath. Pfarrbüro St. Georg**

Westendstr. 21 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 49 75 90

Telefax: 0 80 61 – 49 75 922

Mo + Mi: 08.30-12.00 Uhr, Di + Fr 14.00-17.00 Uhr

**Internet** : [www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling](http://www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling)

**Email Mariä Himmelfahrt**: [mariae-himmelfahrt.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de](mailto:mariae-himmelfahrt.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de)

**Email St. Georg**: [st-georg.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de](mailto:st-georg.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de)